

الفتح البلدان

منبع مستند در پاپ چگونگی فتح شهرها و کشورها

• علی ناظمیان فرد

عرب دانسته‌اند.^(۲) از سوی دیگر علم او به زبان فارسی و نیز آثاری که او از فارسی به عربی برگردانده ظن ایرانی بودن وی را در نزد گروهی تقویت نموده است: در باب اشتخار او به بلاذری نیز سخن‌ها رفته است: بیشتر کسانی که به این موضوع پرداخته‌اند بر این باورند که او به سبب افراط در خوردن میوه‌بلادر به جنون و اختلال مشاعر دچار شد و پس از آن به بلاذری شهرت یافت.^(۳) کسانی هم در صحت این نسبت تردید کرده‌اند زیرا در تحقیقات جدید روشن شده است که بلاذری منسوب به ناحیه بلاذر در طبرستان است.^(۴) یافتوت حموی از قول جهشادی اورده است که نیای او - جابر بن داود - نیز که امر کتابت عامل خراج مصر را عهده‌دار بود به بلاذری اشتخار داشت.^(۵) لذا اگر قصه نوشیدن بلاذر امکان صحت داشته باشد معلوم نیست که آیا او بلاذر نوشیده است یا جدش؟

قرنی که بلاذری در آن می‌زیست ابتدای پیدایش علوم مختلف در قلمرو اسلامی بود. ادب و فلسفه و تاریخ و هنرهای مختلف پایه پایی شعر پخته و پرداخته می‌گردید؛ کتاب‌های ییگانه به زبان عربی برگردانده می‌شد و خلفاً و امیران در پژوهاندن دانش و دانشمندان بر یکدیگر پیشی می‌گرفتند. در چنین فضایی بلاذری از هر علمی بهره‌های می‌گرفت. از این سعد علم تاریخ آموخت و از طریق وی تمام روایات و اقدی را درباره فتح گردآوری کرد. امر باج و خراج را از قاسم بن سلام و امر نقوذ را از محدثین سعد و داود ناقد فرا گرفت. عباس بن هشام کلی نیز روایاتی را که در علم انساب از نیای خویش بخاطر داشت با وی بازگو کرد.

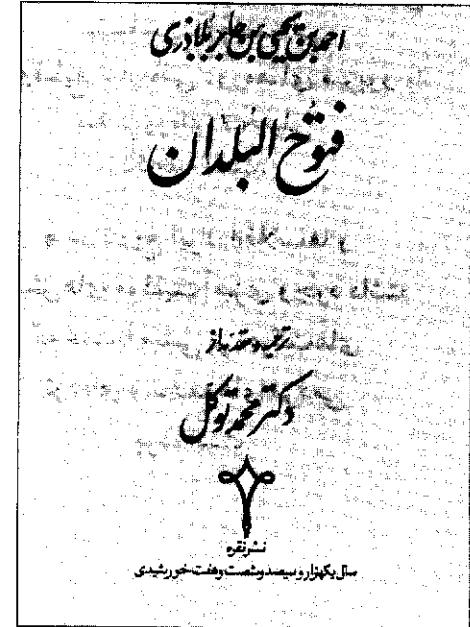
بلاذری در جوانی به دربار مأمون عباسی پیوست و پس از آن تا خلافت معتز در خدمت عباسیان بود.^(۶) در اشعار خویش خلفاً را می‌ستود و از آنان نواخت فراوان می‌یافتد اما پس از مرگ معتز از دربار خلفاً کناره گرفت و دچار تنگدستی و پریشانی شد.

ابن نديم کتاب‌های انساب الاشراف (الاخبار و الانساب)، البلدان الكبير و البلدان الصغير و نیز کتاب عهد

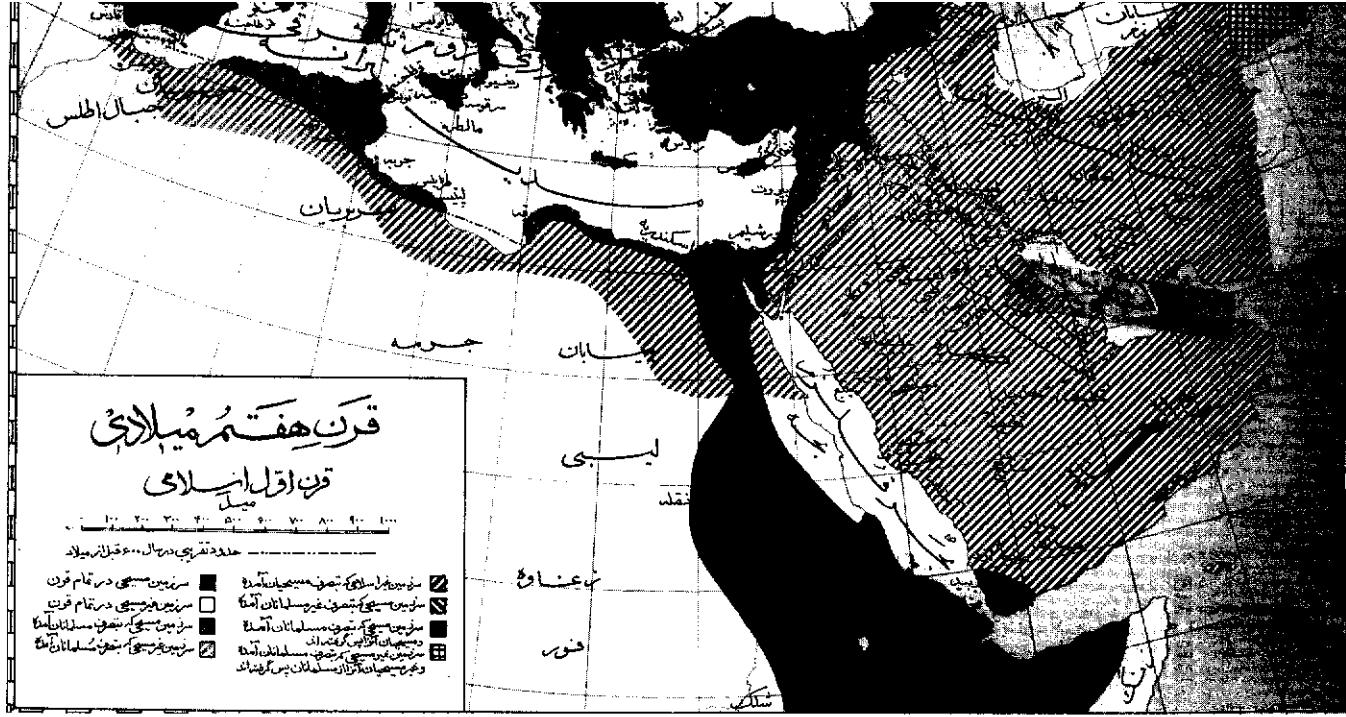
با ظهور اسلام در جزیرة‌العرب، ساختار فرهنگی قوم عرب دستخوش تحول جدی و اساسی شد. ذوق معرفت جویی، حس کنجکاوی و تشویق و توصیه‌های قرآن کریم و پیامبر اسلام برای دانش اندوزی، بستر مناسبی را برای رشد و شکوفایی دانش‌های گوناگون در میان عرب‌ها فراهم ساخت. در این میان تاریخ‌نگاری به مفهوم خاص از قرن دوم هجری به بعد نزد مسلمین تنوع کم نظیری یافت. تاریخ انبیاء، تاریخ ام و قرون، تاریخ مغازی رسول، تاریخ فتح، تاریخ خلفاً، تاریخ سلاطین، تاریخ وزراء، تاریخ بلاد و امصار، تاریخ مذاهب و فرق، تاریخ طبقات رجال، تاریخ حوادث و وفیات، تاریخ مقابر و مزارات و ... موضوع‌هایی هستند که در تمام دنیای اسلام بارها توجه تاریخ‌نویسان را برانگیخته‌اند.

از همان ابتدا در بلاد اسلامی - خاصه در مدینه - کسانی بودند که با شوق و علاقه اخبار و روایات شکرکشی‌های پیغمبر و خلفاً را تدوین می‌کردند. سالها بعد - در عصر خلفاً - تحقیق در باب مغازی و فتح هم، از جهت احکام راجع به فتح و خراج و عهود و ذمه و مسائل مربوط به آن اهمیت یافت و از همین رو فتح نگاری مورد توجه مسلمین واقع شد. مسلمانان می‌خواستند بدانند که گیفت فتح شهرها چگونه بوده است. فتح به صلح بوده است یا به جنگ؟ هر کدام از این دو دارای احکام جداگانه‌ای در فقه اسلامی است. فهم این داستان به آنها درخصوص وضع مالیات و نیز برقراری روابط با اهل ذمه کمک شایان می‌کرد. لذا افرادی چون بلاذری برای نیل به آن اهداف دست به نگارش تاریخ فتح زند.

احمد بن یحیی بن جابر بن داود بلاذری یکی از تاریخ‌نگاران، جغرافی نویسان و نسب‌شناسان بزرگ است که در واپسین سال‌های قرن دوم هجری در بغداد زاده شد و در سال ۲۷۹ ق. در همانجا چشم از جهان فرو بست. نیای او نزد خصیب - عامل خراج مصر - امر کتابت را به عهده داشت.^(۱) از این رو کسانی او را مردی کاملاً



◀ در عصر خلفاء تحقیق در باب مغازی و فتح، از جهت احکام راجع به فتح و خراج و عهود و ذمه و مسائل مربوط به آن اهمیت یافت و از همین رو فتح به آن افرادی نگاری مورد توجه مسلمین واقع شد.



بود. آنها می‌بايست اسلام بیاورند یا آنکه تن به جنگ بسپارند. چنان که از قول پیامبر نقل شده است که: «أمرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا إله الا الله فعن قال الله الا الله عصم مني نفسه و ماله». (۱۴) اما پس از فتح مکه، پیامبر به موجب دستور قرآن اجازه بافت تاز اهل کتاب که می‌خواهند بر دین خود باقی بمانند جزیه بستانند. (۱۵) این جزیه مسلمان به صورت مالیات سرانه بود که هر فرد با دارا بودن شرایط خاص می‌باشد برای برخورداری از حمایت مسلمانان و حفظ عقیده و دین خود آن را پیردازد. (۱۶) از این رو علاء حضرمی از سوی پیامبر به «بحرين» اعزام شد تا مردم آنجا را به اسلام یا جزیه فراخواند. گروهی از مردم بحرین اسلام را پذیرفتند و عده‌ای نیز که می‌خواستند بر کش خوش باقی بمانند متعهد پرداخت جزیه شدند. علاء مالی راکه از آنجا به مدینه فرستاد حدود هشتاد هزار دینار بود که قبل از آن چنین مقداری حاصل نشده بود. (۱۷) مردم عمان نیز در همین سال نماینده پیامبر را در میان خود پذیرفتند و مسلمان شدند.

فتح جزیره‌العرب در استانه رحلت پیامبر پایان پذیرفت در حالی که اسلام در گستره جزیره‌العرب رواج یافته بود. اما رحلت پیامبر (ص) به برخی از قبایل و طوایف که پیش از این اسلام را پذیرفت و یا متعهد پرداخت جزیه شده بودند فرصت داد تا از پرداخت زکات یا جزیه استکفاف ورزند و یا از اسلام روی برگردانند. این پذیرده که از آن به ارتداد نام برده شده است تقریباً تمامی مدت حکومت اوبیکر را به خود مشغول داشت و خلیفه ناگزیر بود که برای حفظ اسلام و گسترش آن، همه خود را مصروف سرکوب شورش ارتداد نماید.

بالاذری در بخش دیگری از تاریخ فتوح خوش که در حقیقت دنباله فتوح در شبه جزیره می‌باشد گزارش‌هایی را پیرامون «جنگ‌های رده» و تلاش‌های اوبیکر در سرکوبی شورش ارتداد بدست می‌دهد و سپس چگونگی فتوح را در خارج از جزیره‌العرب دنبال می‌کند. برطبق گزارش بالاذری نخستین قدم در تعقیب فتوح

به شمار می‌رود اعلام نمود. (۱۸) معرفتمندان اثر او بالاذری در این بخش از تاریخ خود درخصوص مفاد پیمان پیامبر با یهودیان مدینه و تعهدات طرفین سخنی به میان نیاورده است و تنها به ذکر این نکته اکتفا نموده که نخستین کسان از جماعت یهود که به نفس عهد دست یازیدند طایفه بنی قینقاع بودند اماز زمینه‌های اختلال در روابط و مناسبات این گروه با مسلمانان که باعث شکستن پیمان گردید سخنی نزانده است.

بالاذری در ابتدای کار خود در باب فتوح، توجه خویش را به اخبار فتح جزیره‌العرب معطوف می‌نماید و این امر را با پرداختن به سیاست نظامی پیامبر در مقابل یهودان مدینه آغاز می‌کند. به ترتیبی که او اورده است پیامبر اسلام، نخست با طایفه یهود بنی قینقاع و سپس بنی نصیر و بنی قریظه برخورد نمود و آنها را به خروج از مدینه وادراساخت. فتح خیر و فدک نیز در دنبال همین امر برای او و یارانش حاصل آمد.

با فرا رسیدن سال هشتم هجری و تبدیل شدن مدینه به پایگاهی نیرومند در مقابل مکه، زمان آن فرا رسیده بود که مجاهدان اسلام از همان پایگاه به نبرد با مشرکان مکه اعزام شوند. پیامبر پس از بازهای نبرد با بت پرستان مکه، سرانجام در سال هشتم هجری پیروزمندانه مکه را فتح کرد و فرمان عفو عمومی را صادر نمود. (۱۹) فتح مکه به منزله شکسته شدن اساسی ترین پایگاه دشمنان پیامبر بود و می‌توانست روند فتح جزیره‌العرب را تسريع نماید.

به دنبال فتح مکه و شکست هوازن در حنین، رفع مسئله ثقیف در طائف و اعزام نیرو به تبوك و قرار جزیه مصالحه مردم آن دیار، آن دسته از عرب‌هایی که تا این زمان قبول اسلام نکرده بودند با اعزام هیأت نمایندگی خود نزد پیامبر اسلام، دین او را پذیرا شدند. این میان بالاذری به هیأت‌هایی از مردم «نجران» و «یمن» اشاره دارد که این عمل مبادرت ورزیدند.

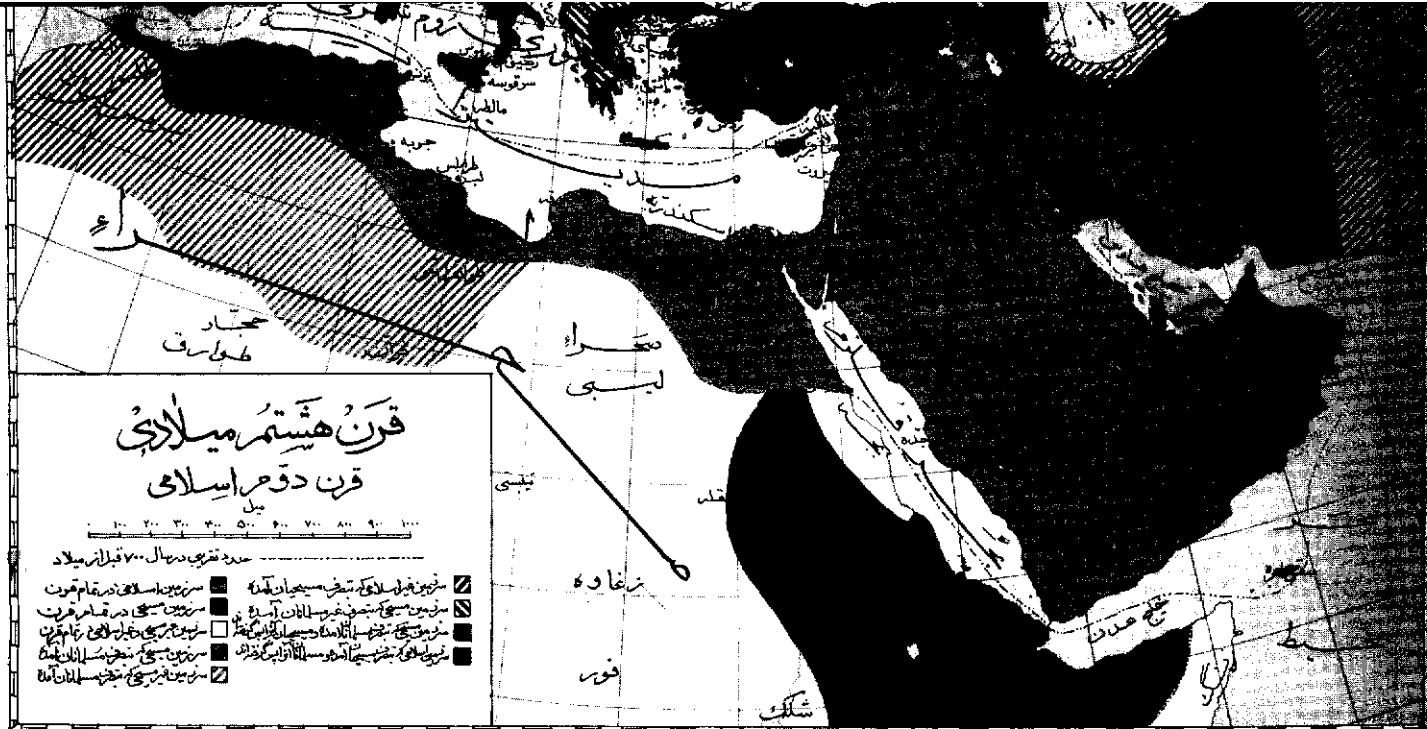
در اسلام ابتدا امر کفار دایر بر قبول اسلام یا جنگ

اردشیر را به وی نسبت می‌دهد. (۲۰) معرفتمندان اثر او فتوح البلدان است که یکی از منابع مهم تاریخ اولیه دوره اسلامی به شمار می‌آید. مهمترین مراجع بالاذری در تالیف این کتاب؛ مدائی، حسین ابن اسود کوفی، قاسم بن سلام، محمد بن سعد کاتب واقعی، ابن ناقد و عباس بن هشام کلی بوده‌اند. (۲۱)

دقیقی که او در بیان روایات از خود نشان داده همواره مورد تصدیق مورخان پس از وی قرار گرفته است. روش نقادی و وسوس تحقیقی او درخصوص اخبار مربوط به شیعه نظری قصه فدک باعث گردیده که در ذهن و زبان برخی از کسان، متمایل به شیعه جلوه کند. او در باب روش فتوح نگاری خویش به این امر اشاره دارد که روایاتی راکه از راویان حدیث و سیره و تاریخ فتح بلاد شنیده است کوتاه ساخته و برخی را با برخی دیگر در آمیخته و کامل کرده است. (۲۲)

فتح البلدان بالاذری با پرداختن به هجرت رسول (ص) از مکه به یزرب آغاز و در این باره به ایجاد تمام سخن رانده می‌شود. گویی برای بیان مستوفای فتوح نمی‌خواهد چندان در چنبره مقدمات محصور بماند ولذا به اجمال از آنها می‌گذرد.

پیامبر اسلام (ص) مسدم مدینه را خوب می‌شناختند. دو قبیله اوس و خزر اساس جمعیت شهر را تشکیل می‌دادند و چنان که سنت زندگی قبایلی اقتضا دارد، خصوصت و رقابت میان آنها ریشه‌دار بود. در کنار آنها سه طایفه یهودی نیز می‌زیستند: بنی قینقاع، بنی قریظه و بنی نصیر. اقتصاد شهر در دست اینان بود. یهودیان نسبت به اعراب از تمدن، فرهنگ و مذهب پیشرفتی برخوردار بودند. آنها مردمی مطلع، هوشیار و فریبکار بودند که می‌توانستند سودمندترین یاران و خطرناکترین دشمنان پیامبر باشند. (۲۳) به همین سبب پیامبر (ص) در مدینه اقدام به بستن پیمان اخوت میان مهاجران و انصار نمود. همچنین با قرارداد مسالمت‌آمیزی که میان مسلمانان و یهودیان بست منشور حکومت خود راکه نخستین قانون اساسی اسلام



قرن هشتم میلادی قرن دهم اسلامی

سده تقویتی میان سال ۷۰۰ تا ۸۰۰ میلادی
شروع خیل اسلامی تا پیروزی عباسیان
سده اول میلادی تا پیروزی عباسیان
شروع خیل اسلامی تا پیروزی عباسیان

سرنوشت ساز ترین نبرد مسلمانان در منطقه «نهادن» به وقوع پیوست و شکستی که در آنجا بر ایرانیان افتاد امور دولت ساسانی را از هم گستالت و راه تسخیر ولایت‌های داخلی ایران را برای مهاجمان هموار ساخت (۲۱ هـ. ق). تعیین تکلیف هر ولایت به عهد مرزبان آن نهاده شد. بعضی از آنها با لشکر عرب وارد نبرد می‌شدند و نتیجه جنگ سرنوشت آنها را معین می‌کرد و بعضی دیگر نیز پیمان صلح بسته، به پرداخت جزیه و خراج متهد می‌شدند.

از این پس دو شهر بصره و کوفه که در حقیقت دو پادگان نظامی بودند که نیروهای خویش را به داخله ایران اعزام می‌نمودند تا شهرها را یکی پس از دیگری بگشایند و در فردای بعد از پیروزی نیز بخشی از ایران از جانب بصره اداره می‌شد و بخشی دیگر از ناحیه کوفه. در باب فتح شهرها آشتفتگی‌هایی در اخبار و روایات دیده می‌شود که گاه کشف حقیقت تاریخی را از میان مطالب آشتفتگی ناممکن می‌سازد. به نظر می‌رسد که عواملی چند در این مسئله دخیل باشند: یکی اینکه برشی از شهرها به جهت شورش‌های پایپی ساکنانش علیه فاتحان عرب، بیش از یک بار فتح شده‌اند و همین امر باعث آشتفتگی در اخبار فتح آن شهرها گردیده است. دو دیگر آنکه از زمان فتح بلاد تا وقتی که تاریخ آنها ثبت و ضبط گردید زمانی نسبتاً بلند سپری شد و در این میان ضعف حافظه ناقلان و راویان که از نقصان بشمری مایه می‌گیرد در عدم واضح اخبار فتوح مدخلیت داشته است. سه دیگر آنکه شاید مورخان وابسته به مکاتب تاریخ‌گاری مدینه و عراق هر کدام خواسته باشند افتخار فتح شهرها را به هم تیره‌های خود (عرب شمالی- عرب جنوبی) نسبت دهند و از این روشت که در تاریخ فتوح، گاه فتح یک شهر را به دو نفر نسبت می‌دهند. در باب مسیرهای فرار یزدگرد نیز در امده است که او از مدائین آغاز شد. شکست ایرانیان در قادسیه (۱۴ هـ. ق) زمینه را برای پیروزی عرب‌های مسلمان در پیکار «مدائین» هموار ساخت. در حالی که شاه نگون اختر ساسانی از پایتخت می‌گریخت «تیسفون» دروازه‌های خود را به روی مهاجمان گشود و غنایم را که به نظر عرب‌ها رویا و افسانه می‌نمود به چنگشان انداخت (۱۶ هـ. ق).

خارجی، در نواحی شمالی عربستان برداشته شد. ابوبکر سپاه گران خویش را به سوی شام گسیل داشت و به دنبال آن خالد بن ولید مخزومی را از حیره فراخواند و همراه با سپاهیان تحت امرش به عنوان نیروهای امدادگر به صحنه شمالی عربستان اعزام نمود. لشکر اعزامی که از فتح بصری فراتر یافت خبر مرگ ابوبکر را دریافت نمود. این حادثه نتوانست در استمرار فتوح وقفه‌ای ایجاد کند و جانشین او، عمر بن خطاب - با جد و چهدی بلیغ سیاست توسعه اسلام را در دارالکفر دنبال نمود. در این مرحله که حدود یک قرن به درازا کشیده و روزگار خلفای راشدین و اموی را در بر می‌گیرد فتوح اردن، دمشق، حمص، فلسطین، قبرس، جزیره (شمال عراق) و ارمنیه حاصل شد و به دنبال آن فتح سرزمین‌های مصر و مغرب، طرابلس، افریقیه، طنجه و اندلس (۹۱ هـ. ق) نیز می‌سوز گردید. فتوح نیز به عنوان اصطلاحی تاریخی به فتوحات مسلمین در همین قرن اطلاق شده است. گزارش‌های دیگری که بلاذری در دنبال می‌آورد عمدتاً کیفیت فتح شهرهای مختلف ایران را می‌نماياند و سرانجام با ذکری از فتوح اسلام در نواحی سند تاریخ فتح بلاد را به پایان می‌آورد.

بلاذری جریان فتح ایران را با گشوده شدن سواد در دوران خلافت ابوبکر آغاز می‌کند و ادامه آنرا در پنهان ایرانشهر در عهد عمر و عثمان جستجو می‌نماید. او نخستین نبرد میان عرب‌های مسلمان و ایرانیان را در منطقه «خریبه»^(۱۸) می‌داند در حالی که طبری وقوع این نبرد را در «حفیر»^(۱۹) و در موضعی به نام «کاظمه»^(۲۰) گزارش کرده است.

نبرد «قادسیه» بدبانی نبرد «پل» و «نخیله» حادث شد. شکست ایرانیان در قادسیه (۱۴ هـ. ق) زمینه را برای پیروزی عرب‌های مسلمان در پیکار «مدائین» هموار ساخت. در حالی که شاه نگون اختر ساسانی از پایتخت می‌گریخت «تیسفون» دروازه‌های خود را به روی مهاجمان گشود و غنایم را که به نظر عرب‌ها رویا و افسانه می‌نمود به چنگشان انداخت (۱۶ هـ. ق).

فتح البلدان

للام ابی الحسن البلاذری

فریز خدا اکتاب می‌نماید از انتشار اشتبکی
المعرفة نهاده اکتاب ایضاً اینکه

فتوحهای
رضوان مجده رضوان

مقدمة
الكتاب الذهلم

◀ در باب مسیرهای فرار یزدگرد نیز در فتوح البلدان آمده است که او از مدائین به حلوان و سپس به اصفهان و از آنجا به استخر و کرمان شتافت و سرانجام در پیوسته می‌دهد او مستقیماً از حلوان به مرو دیگری نیز در دست است که نشان دهد او مرو نهاد. اما روایت‌های دیگری نیز در دست است که نشان دهد او مستقیماً از حلوان به مرو رفته است

◀ پامبر با قرارداد
مالامت آمیزی که میان
مسلمانان و یهودیان بست،
منشور حکومت خود را که نخستین
قانون اساسی اسلام
به شمار می‌رود اعلام نمود.

◀ تاریخ نگاری به
مفهوم خاص از قرن دوم
هجری به بعد نزد
مسلمین تنوع کم‌نظری یافت.

سخن را از ابن نديم گرفته‌اند بنگردید به: مدرس تبریزی، محمدعلی: ریحانة‌الادب، جلد اول، بی‌جا، شرکت سهامی طبع کتاب، ۱۳۵۵، من ۱۷۷؛ حموی، یاقوت، پیشین، ص ۹۲؛ زرکلی، خیرالدین: الاعلام، الجزء الاول، بیروت، دارالعلم للملايين، ۱۳۹۸، هـ، ص ۲۵۲.
 ۳ - انشه، حسن؛ بالذرى (در دایرة المعارف تشیع)، جلد سوم، همان، موسسه دایرة المعارف تشیع، ۱۳۷۱، من ۴۰۰.
 ۴ - یاقوت حموی، پیشین، ص ۹۲.
 ۵ - قمی، عیاس: الکنی والالقاب، الجزء الثاني، نجف، بی‌نا، ۱۳۷۶ هـ، ص ۸۴.
 ۶ - ابن نديم؛ پیشین، ص ۱۸۵.
 ۷ - انشه، حسن؛ پیشین، ص ۴۰۰.
 ۸ - بالذرى، احمدبن یحیی: فتوح البلدان، تصحیح رضوان محمدرضوان، بیروت، دارالكتب العلمی، ۱۳۹۸، هـ، ص ۱۷.
 ۹ - شریعتی، علی؛ از هجرت تا وفات (در محمدخاتم پیامبران)، تهران، حسینیه ارشاد، ۱۳۴۷، هـ، ص ۲۲۲.
 ۱۰ - ابن هشام، ابومحمدعبدالملک: سیروانیو، الجزء الثاني، بیروت، المکتبة العلمیة، بلاق، من ۵۰۱ تا ۵۰۴.
 ۱۱ - واقدی، محمدبن عمر: کتاب الممازی، تحقیق مارسدن جونز، بیروت، موسسه الاعلی للطبعات، ۱۴۰۸، هـ، ص ۸۲۵.
 ۱۲ - ابن سلام، ابوعبدالقاسم: کتاب الاولاء، تحقیق محمدخلیل هراس، بیروت، دارالكتب العلمیة، ۱۴۰۶، هـ، ص ۲۶.
 ۱۳ - سوره توبه، آیه ۲۹.
 ۱۴ - اجتهادی، ابوالقاسم: بررسی وضع مالی و مالیه مسلمین از آغاز تا پایان دوره اموی، تهران، سروش، ۱۳۵۳، هـ، ص ۱۶۵.
 ۱۵ - بالذرى، احمدبن یحیی؛ پیشین، ترجمه محمدتوکل، بی‌جا، نشر تقریب، ۱۳۳۷، هـ، ص ۱۱۸.
 ۱۶ - موضعی در محل بصره بوده است، یاقوت حموی: معجم البلدان، المجلد الثاني، بیروت، داراحیا، ۱۳۹۹، هـ، من ۲۶۳.
 ۱۷ - تأحیمات در حاشیه ساحت در مسیر بصره به بحرین است که فاصله آن تا بصره دو مرحله راه است. یاقوت حموی: معجم البلدان، المجلد الرابع، من ۴۳۱.
 ۱۸ - طبری، محمدبن جریر: تاریخ الرسل و الملوك، ترجمه ابوالقاسم پائینه، حوادث سال دوازدهم هجری، تهران، اساطیر، ۱۳۹۰، هـ، قایق سال ۲۱ هـ؛ جعفری، جعفرین حسن: تاریخ یزد، کوشش ایرج افشار، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۲۸.
 ۱۹ - حصویری، علی؛ آخرین شاه، بی‌نا، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۱.

مورخان حائز اهمیت می‌باشد. همچنین در این کتاب اطلاعات جغرافیایی نظیر وضع خاص برخی از مناطق و نیز تاریخ بنای شهرها و مساجد و ساختمان‌های معروف و بازارهای مناطق مختلف متدرج است که یاقوت حموی در بسیاری از موارد در معجم البلدان، که در قرن هفتم تالیف شد، بدان استناد کرده است. علاوه بر اینها در فصلی جداگانه که به خط اختصاص یافته، تاریخ سواداموزی نزد عرب‌ها به دقت بیان شده است که این بخش نیز می‌تواند در مطالعه حیات اجتماعی و فرهنگی عرب مفید فایده واقع شود.
 کتاب فتوح البلدان تاکنون چندبار به چاپ رسیده است. مشهورترین چاپ آن به کوشش دخوبه در سه مجلد در سالهای ۱۸۶۳ تا ۱۸۶۵ میلادی در لیدن همراه با فهرس و فرهنگ لغات منتشر شد. پس از آن صلاح الدین منجد نیز در سال ۱۹۵۶ م. آنرا در سه مجلد در قاهره به چاپ رسانید. از این کتاب سه ترجمه به زبان فارسی در دست است: یکی ترجمه‌ای از دکتر محمدتوکل که در سال ۱۳۳۷ هـ. ش. توسط نشر تقریب چاپ شده و دو دیگر ترجمه‌ای به قلم مصطفی خواجه نوری که در سال ۱۳۴۸، از سوی انتشارات این سینا به چاپ رسید. بخش مریوط به ایران نیز به همت دکتر آذرناش آذرناش به فارسی برگردانده شده است دکتر آذرناش ابتدا مقدمه فتوح البلدان را در سال ۱۳۴۶ بوسیله بنیاد فرهنگ ایران منتشر ساخت و سپس بخش مریوط به ایران را در سال ۱۳۶۴ با قید چاپ دوم در انتشارات سروش به چاپ رساند.
 پاتوقشتها و توضیحات
 ۱ - یاقوت حموی، شهاب الدین: معجم الادباء، الجزء الخامس، مصر، دارالمامون، ۱۴۰۰، هـ، ص ۹۰.
 ۲ - آذرناش، آذرناش: مقدمه فتوح البلدان (بخش مریوط به ایران)، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶، هـ، ص ۱۴.
 ۳ - مصاحب، غلامحسین: دایرة المعارف فارسی، جلد اول، تهران، انتشارات فرانکلین، ۱۳۴۵، هـ، ص ۴۳۸.
 ۴ - ابن نديم، محمدبن اسحاق: الفهرست، ترجمه محمدرضا تجدد، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۶، هـ، ص ۱۸۷؛ منابع دیگر نیز همین این کتاب مورد بحث قرار گرفته است که جملگی برای